

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag

Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel  
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292

Administratie: St. Thomas-college Tel. 550

Drukker: B. L. Bogaers

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar

Afzonderlijke nummers fl. 0,10

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0,50

## Een gezond Volksleven.

We hebben in ons vorige blad melding gemaakt van de verordening tot wijziging en aanvulling van de bepalingen betreffende de zeden in het Wetboek van Strafrecht voor de Kolonie Curaçao ter betere bescherming der minderjarigen.

Deze aanvullingen zijn een uitvloeisel van het streven om onze Curaçaose wetgeving zoveel mogelijk in overeenstemming te brengen met de Nederlandse.

De Nederlandse wetgeving is zeker verscherpt in zake de overtredingen der zeden: maar verder hebben we ons de vorige week betrekkelijk pessimistisch uitgedrukt omtrent de verwachting of we van deze nieuwe aanvullingen werkelijke verbeteringen zouden kunnen verwachten.

We schreven toen als onze indruk weer, dat de politie misschien wel de overtreders zouden willen bekeuren, maar de justitie de overtreders niet strafrechtelijk zal vervolgen.

De Justitie hier zal zich bij de beoordelingen van dergelijke overtredingen baseren op de bestaande jurisprudentie in Nederland. En helaas, zoals we lazen in het Overijss. dagblad van 31 Juli, bestaan er maar al te veel voorbeelden, dat de politie wel bekeurd, maar de justitie de overtreders niet strafrechtelijk wilde vervolgen. Andere voorbeelden in genoemd blad zijn: dat een kantonrechter over enkele bad- zwembepalingen van een gemeenteraad zeide: „Ja, die gemeenteraad is nog al erg antiekerig.” De Kantonrechter in Almelo zei bij een zedelijkheidsbepaling: „ik moet een veroordeling uitspreken tegen mijn mening in. Persoonlijk sta ik geheel aan uwe zijde.”

Maar ook de wet die hier is overgenomen, heeft leemtes en is zelfs in dit opzicht laks.

Het is ook wel een grote lacune geweest in het program van actie van de R.K. Staatspartij, dat in de 10 punten, welke door de partijraad op 26 November 1932 met nadruk naar voren zijn gebracht ter uitvoering in de komende parlementaire regeerperiode, welke we nu afsluiten, deze geestelijke belangen geheel over het hoofd zijn gezien. Trouwens de programs van 1929 en 1922 zijn in dit opzicht weinig zeggend.

Op initiatief echter van de Friese Katholieken, hopen we, dat thans, bij de opstelling van een concept-program enkele punten over deze materie zullen worden opgenomen, waardoor de Staat, als beschermers van een gezond volksleven, krachtiger dan tot nu toe het geval is, zal optreden tegen elke propaganda, die een gezond volksleven ondermijnt.

Het is onbegrijpelijk, dat de overheid, ook de christelijke overheid waarop Minister Colijn zich nog onlangs in de Kamer beroemde, nog steeds zo buitengewoon laks is, in het treffen van maatregelen tot bescherming van de gezonde volksgeest op geestelijk terrein. Er is, en niet ten onrechte, enkele jaren geleden ook geklaagd, dat de overheid in Nederland ten opzichte van revolutionaire politieke propaganda, waardoor de volksgeest vergiftigd werd, zo laks was. Typend in dit opzicht was wel het „compliment”, dat Nederland uit Rusland kreeg, als „een der Europese landen van de slappe reactie.” Na het beschamende gebeurde met de „Zeven Provinciën” zijn de ogen eindelijk open-

gegaan en heeft de overheid aan deze ondermijnende propaganda krachtig paal en perk gesteld.

Het is echter te betreuren, dat we ook op geestelijk terrein, niet eens een geval hebben gehad, dat zo tot ons sprak als dat van de Zeven Provinciën. Misschien dat dan ook de ogen eens goed open gingen. Maar al is de verwoesting nog niet op z'n eclatante wijze gedemonstreerd als in Januari 1933 dit in Indië gebeurde op het terrein van de maatschappelijke orde, dat de geestelijke verwoesting niet even ver is doorgedreven als toen op maatschappelijk terrein, kan moeilijk worden ontkend. Evenmin dat de gevolgen daarvan niet minder erg zijn voor een gezond volksleven als de revolutionaire propaganda. Men moet de leraren van de Nederlandse middelbare scholen eens horen over de ergerlijke zedeloze toestanden onder de jeugd. Men moet daar de zedenpolitie eens horen vertellen van de verschrikkelijke ontdekkingen, die zij doet. Men moet de droeve verhalen horen over de ontwrichting van het gezinsleven, door het steeds stijgend aantal echtscheidingen, met alle gevolgen van dien. Men moet de leiders van de jeugd eens horen over de gevolgen van de antidienstelijke propaganda, die in boek en geschrift en zelfs via de regeringszenders door de aether wordt verspreid.

En hoe weinig wordt tegen dit alles in Nederland gedaan?

En toch wordt door eenieder meer en meer erkend, dat in de laatste jaren de ontwrichting beangstigende vormen heeft aangenomen. Terwijl daarnaast, zowel in Italië als Duitsland, baanbrekend werk is verricht. Is het niet treurig, maar ook gevaarlijk voor het parlementaire stelsel, wanneer we zien, dat een christelijke bewind zo slap optreedt en een fascistisch regiem, ook hier de koe bij de horens pakt?

Ook daarom is het dringend noodzakelijk, dat op dit gebied het zo geschokte vertrouwen van het gelovig volk, in onze christelijke staatslieden wordt hersteld.

Maar met dit al, zitten wij op Curaçao ook met deze slappe wetgeving op zedelijk gebied.

Wanneer de voor Curaçao overgenomen Nederlandse wet ons niet voldoet, dan zouden er misschien hier verordeningen kunnen worden gemaakt, die voor dit gebiedsdeel ons zouden kunnen helpen aan een gezond volksleven?

Dit kan zeker, en het zou nodig zijn ook.

Scherpe maatregelen tegen de zedelijke ondermijnende lectuur en illustraties.

Ook de excessen bij het bad- en strandleven moeten bij het toenemend baden bestreden kunnen worden.

Maar we herinneren ons nog de moeilijkheden die in de Raad gehoord werden, tegen de bepalingen omtrent onzedelijke dansen.

Ook het verlagen van accijns, ter bevordering van toeristenverkeer geven ons weinig hoop.

Al moeten we toegeven, dat de Raad in deze sterk staat met de uitspraak van de indertijd ingestelde commissie voor onderzoek naar het drankmisbruik, welke verklaard heeft, dat er op Curaçao van drankmisbruik geen sprake is.

Een conclusie, die nog niet veel zegt, zolang niet opgelost is, wat de term

„drankmisbruik” dan inhoudt.

Wanneer we onze raadvorslagen eens naslaan, waar we zoveel lezen over bevordering van handel en tourisme en verlaging van belastingen en dergelijke materiële desiderata meer, tegenover een enkele stem, die wel eens voor geestelijke belangen opkomt, dan denken we onwillkeurig aan wat Thomas Lynch, de Engelse Gouverneur van Jamaica in 1688

scheef: dat op Curaçao het gezegde in gebruik is: „Jesus Christus is goed, maar de handel is beter.”

Maar er zijn hier op Curaçao toch ook nog wel andere belangen; en een zeer groot gedeelte van ons volk verlangt, dat tegen de geestelijke verwoesting daarvan ook maatregelen zullen genomen worden.

## ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

Omtrent de Engelse Koningskwistie hebben we in ons laatste overzicht reeds medegedeeld, dat het de verwachting was, dat Maandag 11. de beslissing in zake deze vallen zou. Maar Maandag verscheen Baldwin wel in het parlement, doel de Engelse Minister-president kon niet veel anders mededelen, dan dat de beslissing nog niet gevallen was en men aan de Koning tijd zou laten om de beslissing te nemen. Men verwacht, dat althans voor de 10de het besluit des Konings bekend zal zijn.

En welke zal dit besluit zijn? Baldwin zeide in het parlement, dat hij het niet weet.

In de pers lopen natuurlijk talrijke geruchten en aan vele dezer geruchten is de suggestie niet vreemd alsof het Engelse Volk het huwelijk van de koning zou willen goedkeuren. Maar dat er door enkele schreeuwers tegen de Ministers geroepen werd, maakt voor ons nog niet uit, dat dit het volk is. Integendeel het grote en beschaafde deel van het Engelse volk zal rustig, hoewel met de grootste belangstelling het verloop der gebeurtenissen volgen; maar dit volk waarvan de gedachte door het over-

grote deel der Engelse pers wordt weergegeven, zou de Koning gaarne houden; maar ook zien dat de Monarch met de tweemaal gescheiden Amerikaanse Wally Simpson de verhoudingen zou verbeteren.

En dat dit gebeuren zal, menen we volgens de laatste berichten te mogen betwijfelen. Daarin werd o.a. medegedeeld, dat op de villa Beivedere, waar de koning verblijft, de Koninklijke Standaard heeft plaats gemaakt voor de zwarte standaard van Cornwall. En de koninklijke standaard wappert thans van het paleis van Koningin Mary. Dit is wel een bemerkenswaardig feit en zou misschien alleen verklaard kunnen worden door het gerucht, dat de Koning de titel van Hertog van Cornwall zal willen behouden op te Cannes, waar Mrs. Simpson zich thans bevindt, zou gaan wonen.

En dan zou voor het Koningschap het eerst in aanmerking komen de Hertog van York, die echter ook een morgana-tisch huwelijk heeft gesloten, maar van moeilijkheden bij diens troonopvolging hebben we deze dagen niets vernomen.

Zou de Koning er toch in slagen zijn troon te behouden, niettegenstaande het



H. K. H. Prinses Juliana en Prins Bernhard op weg naar het jachtterrein in de omgeving van het slot Reckenwalde.

huwelijk met Wally Simpson, dan is het spaarzaam, dat we geen telegrammen zeker dat de grondwet zal moeten veranderd worden, waarmee dan het ministerie Baldwin wel zal heen gaan en Winston Churchill, de leider van de conservatieven, staat reeds klaar, om de koning dan als premier te helpen, deze tegen alle conservatisme indruisende stap te ondernemen.

Huwelijken, denken we maar aan Hendrik VIII, spelen wel een grote rol in de Engelse koningsgeschiedenis.

We beginnen in Spanje langzamerhand een grote Europese oorlog te krijgen, die tot nu toe nog uitsluitend wordt gevoerd achter de Pyreëen, maar wel eens zou kunnen overslaan.

Behalve Spanjaarden, vechten daar Russen, Fransen, Italianen, Duitsers en ook al Engelsen; en vermoedelijk nog wel meer nationaliteiten.

Het blijft daar vechten; wel eens met een rust van enkele dagen, maar om dan weer met des te groter hevigheid uit te barsten. Nog steeds wordt er in Madrid gevochten: beide partijen spreken nog steeds van overwinningen. De non-interventie commissie heeft zich de laatste dagen bijzonder bezig gehouden met het groot aantal vrijwilligers, die daar vechten en Engeland heeft besloten strenge straffen te bepalen tegen Engelsen, die in Spanje als vrijwilliger aan de burgerstrijd zullen meedoen.

Omtrent de kerkstrijd in Duitsland hebben we de vorige week iets geschreven naar aanleiding van de bezoeken van Duitse Kardinaal aan Hitler. De grote wereldpers is over de kerkstrijd zo

stolen boot.”

Na deze woordrijke verklaring sprak hij geen woord meer tegen ons. Hij gaf zijn bevelen op zachte, gedempte toon, en de andere vier kloekke zwarten, in de kracht hun levens, — voerden ze in stilte uit.

Seraphina zat op een klos kabeltouw onder de verschansing; de oude Pedro aan het roer tuurde onder het vlak van zijn hand en trachtend mij zo weinig mogelijk aan 't gezicht bloot te geven, hielp ik hem naar de „Lion” uitzien.

Ten slotte, daar was ze. Ja! Neen! Ja toch!

Een verpletterende last viel van mijn borst. Samen hadden wij het schip herkend, de oude Pedro en ik.

Nu moest het laatste deel van Sebright's plan dadelijk uitgevoerd worden. De fokkemast van het suikerschip leek te splijten, ons grote zeil schudde en voor ik twee keer adem had gehaald, waren we met de boeg midden op de baanskettingen van de Lion gestoten met een geraas dat een uitdrukking van oprechte zorg bracht op het gezicht van de oude neger.

Wordt vervolgd.



When you see the New Chryslers, you will hardly believe your eyes. They are utterly different from any motor cars you have ever seen. Watch for announcements.

1937 CHRYSLER 6 and 8

The 1937 models are on their way to Curaçao. With the „Carabobo” we expect the first 1937 models.

TISCHER & Co.

Tel. 134. Chrysler Distributors.

2-2

## Het Kapersnest.

door Joseph Conrad.  
(Nadruk verboden).

68)

Ze scheen te lachen en te huilen tegelijkertijd.

Toen ging ze oogvegend weer heen, om Seraphina over 't hoofd te strijken en liefkozende namen te prevelen.

Van wat er verder gebeurde herinner ik mij niets. Eerst vier en twintig uur later ontwaakte ik uit een toestand, half slaap, half bewusteloosheid. Ook Seraphina had een dergelijke toestand doorgemaakt... Maar nu waren wij als tot nieuw leven gekomen, met een groot gevoel van rust, 't voorwerp der tedere zorgen van het goede echtpaar.

Ze stonden ons ten dienst met bereidvaardige hand en bleven, gereed op het minste teken, vlak bij elkaar in gespannen opletendheid. Nu en dan stootte ze haar man met haar dikke elleboog tegen zijn ribben en prevelde: „Haar geliefde.”

Zij was gelukkig, wanneer Seraphina haar aan haar voeten liet zitten en haar hand vast liet houden. Vormeloos

neergezaakt op een laag stoeltje zat zij die dan te slaan met zachte klapjes.

„Waarom zo ver weggaan van je oude min, lieveling van mijn hart! Ach! liefde is liefde en we hebben maar één leven te leven, maar dat Engeland is zo ver — zo erg ver weg.”

Zij knikte langzaam met haar hoofd; en ook voor ons verlangen leek Engeland heel ver verwijderd, een gelukkig eiland over de zeeën, een verblijf van vrede, een heiligdom van liefde. Er lag ons geen andere weg open, dan die van Sebright's plan.

De geheimhouding van ons verblijf op de hacienda was in zekere zin mislukt, hoewel er geen reden was te veronderstellen, dat de twee vaqueros er over gesproken hadden.

Onze aankomst vroeg in de ochtend was, zo ver we wisten, onopgemerkt gebleven.

Alle gronden van het landgoed lagen heel afgezonderd van de wereld, en die afzondering was door geen enkele spionnerende handlager van O'Brien verborgen. Hier leek het 't enige doel van Seraphina's grote bezittingen, dat volkomen haar eigendom gebleven was. Geen zweem van nieuws bereikte ons in onze

schuilplaats, voor de vierde avond, toen een der vaqueros aan Enrico kwam berichten, dat hij rijdend langs de grenzen van de landerijen, gestoten was op een troepje soldaten der infanterie, gekampeerd aan de zoom van een klein bos.

Diezelfde avond verlieten wij de hacienda. Het was juist een donkere sterrennacht. Achter ons, aan de poort, klonk nog het zacht gejammer na der oude vrouw.

„Zo ver! Zo erg ver!”

Wij lieten de lange straat van het slavedorp links liggen en daalden langs de zachte helling van de boesweg af naar het riviertje. Seraphina's haren waren verborgen in de bol van een grote sombrero en, in een losse, wijde mantel gewikkeld, geleek zij zo zeer een vaquero, dat men verwonderd was niet een gerinkel van sporen te horen.

Enrico had mij van top tot teen uitgerust met zijn eigen klederen. Hij droeg een lantaarn voor ons uit en wij volgden over het korte gras de bevende, zwaaiende lichtkring.

Niemand anders vergezelde ons, daar de bemanning van het vrachtschip reeds aanboord onze komst afwachtte.

De maas verscheen boven het dak van

enkele lage loodsen, die gegroepeerd stonden om een korte houten strekdam. Enrico hief, toen wij aan boord stapten, zijn lamp hoog op om ons bij te lichten.

Geen woord werd er gesproken, de vijf negers op het schip (Enrico stond in voor hun betrouwbareheid) deden alles geluidloos, bijna onzichtbaar. In de hoogte ratelden alleen zwak enkele blokken.

„Enrico,” zei Seraphina, „vergeet niet, een stenen kruis op het graf van de arme Castro te plaatsen.”

„Neen, senorita. Moge u jaren van geluk kennen. Wij zouden allen ons leven voor u hebben willen geven... Herinner u dat en vergeet ook niet de levenden. Uw kindsheid is de troost geweest van mijn arme vrouw voor het verlies van onze kleine jongen, uw voedsterbroeder, die gestorven is. We hebben veel van onze genegenheid voor hem, die onze oude dag ontzegd bleef, op u overgedragen.

Hij stapte van de reling terug. „Ga met God!” zei hij.

De zwakke bries vulde het zeil en de omtrekken van de kade en de loodsdaken zonken terug in de sombere achtergrond van het land, maar de lantaarn in Enrico's handen bleef roerloos schijnen aan

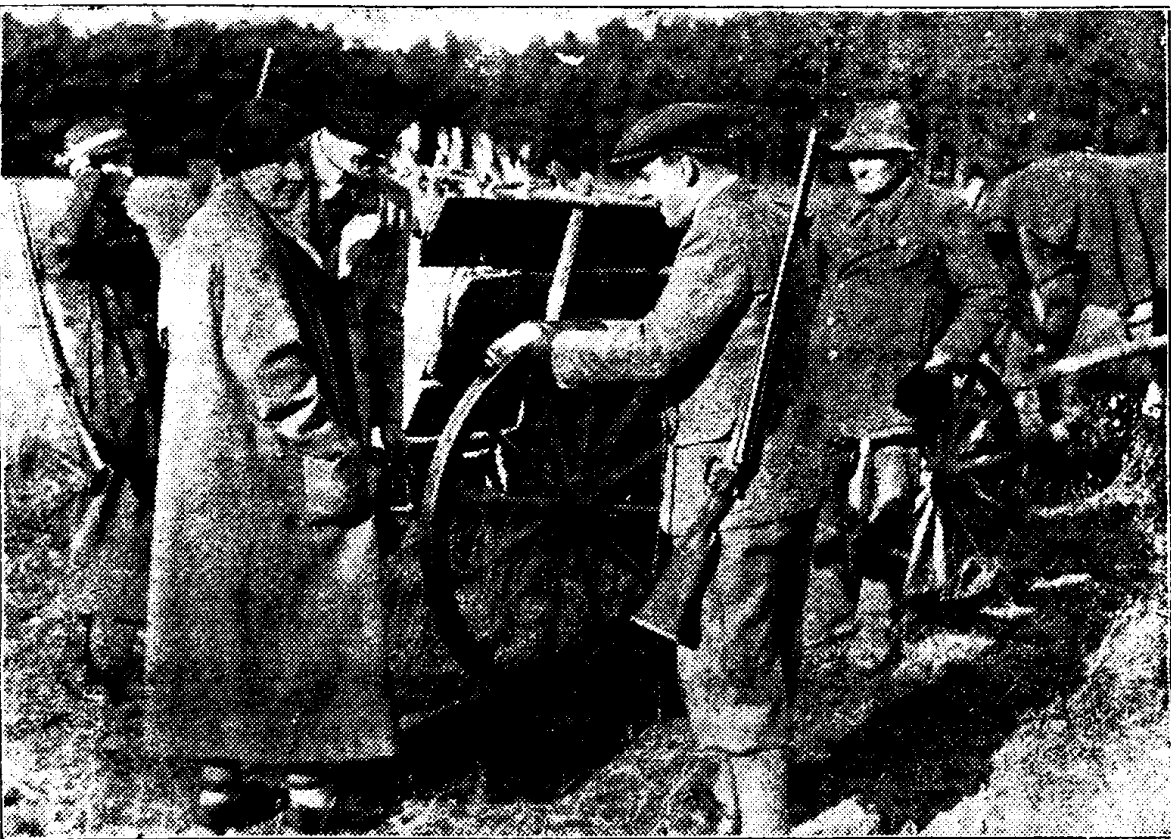


bleek uit een gezamenlijk schrijven van de Duitse bisschoppen, wat zo geharnast was, als we zelden nog maar een brief gelezen hebben.

Waar het tegen gaat, zijn bepalingen, waardoor feitelijk de jeugd vergoddeloosd wordt: bepalingen die lijnrecht tegen het gesloten concordaat ingaan.

Ondanks de buitenlandse druk van Italië, schijnt geen overeenstemming mogelijk te zijn geweest, omdat een verzoening

tussen het beginsel van het nationaal socialisme en het katholicisme, onmogelijk is, aangezien deze beide beginselen tot elkander staan als water en vuur. Het beginsel van de totale Staat, waarin ligt opgesloten, dat het Staatsbelang boven alles gaat en alles daaraan ondergeschikt moet worden gemaakt, moet noodzakelijk leiden tot ernstige conflicten met de Katholieke Kerk en op deze basis schijnt geen verzoening mogelijk.



H. K. H. Prinses Juliana en Prins Bernhard bij den jachtwagen tijdens een jacht-partij in de omgeving van het slot Reckemvalde.

## Actieprogram van de Curaçaoose Roomsche Katholieke Partij.

### I. Volksvertegenwoordiging en Wetgeving.

1. Volledige en loyale toepassing van art. 61 van de grondwet van 1922 t.a.v. Curaçao, door samenstelling van een ware volksvertegenwoordiging op de grondslag van kiesrecht op zo breed mogelijke basis en door de toekenning van de bevoegdheid tot regeling van alle interne aangelegenheden conform de grondwet, en door de toekenning van de parlementaire attributen.
2. Raadpleging van de Curaçaoose Volksvertegenwoordiging door het Nederlandse opperbeestuur, inzake onderwerpen Curaçao betreffende.
3. Het streven om bij de Nederlandse wetgever te bereiken, herziening van de wet op het Nederlanderschap voor dit gebiedsdeel, ter verkrijging van eenheid van nationaliteit met het moederland.
4. Handhaving van de uniformiteit van de Rijkswetgeving en de wetgeving op Curaçao, rekening houdend met de Curaçaoose behoeften.
5. Handhaving van de grondrechten.
6. Regeling van conflicten betreffende de verordeningontwerpen tussen Bestuur en Volksvertegenwoordiging bij de wet.

### 2. Onderwerpen van algemeen maatschappelijk belang.

1. Handhaving en doorvoering van de Katholiek Staatskundige beginselen
  10. door het hoog houden van het gezag en bestrijding van alles wat het gezag ondermijnt,
  20. door krachtige gezinspolitiek welke tot uiting behoort te komen in belasting- en schoolgeldregeling, rekening houdend met de gezinsgrootte.
  30. krachtige bestrijding van de zedenvervalsing en van alles wat deze in de hand werkt, o.m. pornografie, bioscoop- en schouwburggevaar, alcoholisme, enz.
2. Het plaatsen in Gouvernementsdienst van zoveel mogelijk inheemse krachten, ook als hoofden van de verschillende takken van dienst, voor zover er geschikte krachten aanwezig zijn, ter bevordering van eenheid tussen Bestuur en volk.
3. Bevordering van de Zondagsrust.
4. Bescherming en bevordering van de kunst.
5. Erkenning van overheidswege van de organisaties van belanghebbenden als adviserende colleges bij het voorbereiden van sociale wetten en andere regelingen.
6. Woekerbestrijding.

### 3. Justitie.

1. Bij de bevoegde wetgever aandringen op:
  - a. een wettelijke regeling van de administratieve rechtspraak,
  - b. de uitbreiding van beroep op de Hoge Raad in belangrijke gevallen van het burgerlijk- en strafprocesrecht, door hoger beroep, dan wel cassatie, naar gelang het hof van Justitie in eerste aanleg dan wel als appèlrechten uitspraak doet.
2. Regeling van de rechtspositie van alle landsdienaren.

### 4. Defensie en Politie.

1. Bevorderen van maatregelen tot verheffing van het zedelijk leven bij de land- en zeemacht. Uitbreiding van het aantal inheemse krachten in de politiecorpsen.

### 5. Finantiën.

1. Behoud van het financieel evenwicht.
2. Belastingverlaging voor zover daardoor algemene uitgaven voor economische, sociale en culturele doeleinden niet behoeven achterwege te blijven.

3. Krachtiger doorvoering van het beginsel van belasting naar draagkracht.
4. Tussen directe en indirecte belastingen worden een rechtvaardige verhouding aangenomen.
5. Geleidelijke afschaffing van indirecte belastingen op allereerste levensbehoeften.
6. Het bevorderen van fondsvorming voor verschillende maatschappelijke doeleinden, o.a. studiefonds, wegfonds, fonds voor ouden van dagen, enz.

### 6. Onderwijs.

1. Handhaving van de gelijkstelling van openbaar en bijzonder onderwijs.
2. Verbetering van het onderwijs op de buitenschoolen, voorlopig althans van die in de onmiddellijke omgeving van de stad en industriecentra.
3. Bevordering van nijverheids- en landbouwonderwijs, van de voortaan achterlijke kinderen.
4. Invoering van de leerplicht voor het lageronderwijs.
5. Steun van overheidswege ter bevordering van de jeugdorganisatie.
6. De overheid bevordert door studiebeurzen de mogelijkheid, dat beagafde, minder bemiddelde leerlingen zich verder kunnen ontwikkelen.
7. Regeling van het cursusonderwijs voor de rijpere jeugd en ruime uitbreiding van de opleiding van inheemse jongelieden tot landsdienaren.
7. Landbouw, Veeteelt en Visserij.

1. Bevordering van de land- en tuinbouw, veeteelt, visserij en zoutwinning.
2. Bevordering van de kleine landbouw door het beschikbaar stellen van vruchtbare bouwgrond.
3. Bestrijding van de nadelige gevolgen van groot grondbezit.

### 8. Handel en Nijverheid.

1. Bevordering van handel, scheepvaart en industrie.
2. Bescherming van de winkelstand door ordening, in het bijzonder door maatregelen tegen oneerlijke concurrentie van vreemde kooplieden.
3. Regeling van de arbeidsduur van winkel- en kantoorbedienenden.

### 9. Arbeid.

1. Bevordering van de arbeidsgelegenheid voor landskinderen, regeling van de concurrentie van arbeidskrachten, bestrijding van de werkeloosheid. Bijzondere aandacht worde gewijd aan het vraagstuk: de zorg voor onvolwassen werkelozen.
2. Wettelijke regeling van het collectieve arbeidscontract; maatregelen tot voorkoming en beslechting van geschillen tussen werkgevers en werknemers.
3. Toepassing, rekening houdend met de omstandigheden, van de in Nederland heilzaam gebleken arbeids- en verzekeringswet, invaliditeitswet, ziekwet, ouderdomswet en arbeidsinspectie.

### 10. Volksgezondheid en Volkswelvaart.

1. Verbetering van de woningtoestand door het bouwen van ruime arbeiders- en middenstandswoningen, waarbij vooral dient gelet te worden op de behoefte van grote gezinnen.
2. Bevordering van het streven naar eigen woning.
3. Maatregelen ter bevordering van van goede voeding en goedkope watervoorziening.
4. Bevordering van de bestrijding van tuberculose en andere ziekten.
5. Bevordering van de moederschaps- en zuigelingenverzorging.

## CURACAO.

### De wedstrijden om de „Phoenix“-beker.

In prettig tempo zijn deze wedstrijden Zondag 1.1. gespeeld. Jammer genoeg konden we de eerste wedstrijd **Asiento** — **S.U.B.T.** niet bijwonen, maar de uitslag 0—2 toont wel, dat de laatste club 'n betere partij te zien heeft gegeven dan Asiento. Toeschouwers verzekerden ons dan ook dat de overwinning volkomen verdiend was.

### 0 — 0 R.C.C. — Volharding.

'n Wedstrijd van gemiste kansen, waarin beide partijen goed tegen elkaar opgingen.

Volharding miste de kans van de dag, toen bij de rust 'n R.C.C.-er uit moest vallen. Ofschoon men het verzocht, kon V. niet zo sportief zijn om 'n invaller toe te staan, zodat R.C.C. met 10 man verder speelde.

Leve de sportiviteit!! Toch kwam het einde met 0—0, zodat er met penalties beslist moest worden. Zodoende won Volharding.

### Hercules — S.U.B.T. 0—1.

'n Vluggende wedstrijd, waarin 't de jonge Herculesers zwaar te verantwoorden hadden tegen de meer geroutineerde S.U.B.T.-ers. Vrijwel voortdurend is de bal dan ook op de Hercules-helft. Toch neemt S.U.B.T. pas na de rust de leiding en wel uit 'n strafschoep.

### Scherpenheuvel — Transvaal 3—1.

'n Wedstrijd die door de keeper van Transvaal verloren is. In het veld wogen beide partijen vrijwel tegen elkaar op. Transvaal eiste zelfs het eerste doelpunt voor zich op. Enkele minuten later weet Sch. echter gelijk te maken. En na rust weten de veel kleinere boys nog tweemaal te profiteren van de zwakke doelvrediger.

### Volharding — Scherpenheuvel 0—1.

Op 't hete namiddaguur vangt veel te laat bovengenoemde wedstrijd aan. Aan beide zijden wordt met veel elan gestreden, waarbij Scherpenheuvel, dat met 'n paar invallers speelde, de eerste 10 min. iets in de meerderheid was. Charles Becker doelpunt voor zijn club na kort solo-spel. Het boogschot was zeer mooi en absoluut zuiver. Na de rust neemt Volharding het offensief over. Door slordig spel (o.a. buitenspel) gaan veel van haar kansen verloren. Het samenspel van Volharding na de rust zou goed geweest zijn en waarschijnlijk ook productiever, als het niet zo hoog in de lucht had gezeten. Ook Scherpenheuvel werkte de ballen veel te hoog weg.

### Scherpenh. — S.U.B.T. 0—1.

Na slechts 'n kwartier pauze (3 uur is medisch voorschrijf) moest Scherpenheuvel opnieuw in 't veld komen in de finale nu tegen S.U.B.T. Beide teams zijn derhalve wat frisheid betreft, niet meer gelijkwaardig. De linksbuiten van Scherpenheuvel mist in de eerste helft de kans van de dag. Na de rust bezorgt Quirindongo door 'n scherpe voorzet uitstekend in te lopen aan S.U.B.T. de leiding. Het spel is de grootste helft van de tijd zeer eenzijdig en weinig valt er te genieten.

Na de wedstrijd reikte de Heer Deser-tine met 'n kort woord de wisselbeker uit aan S.S.U.B.T. Tevens vermeldde de spreker, dat noe twee bekern zijn te verspielen n.l. de Heineken's beker en de Maduro and Sons' beker.

### Het wedstrijdssysteem.

Wie bekerwedstrijden heeft bijgewoond op Curaçao zal reeds meermalen de bevinding hebben opgedaan, dat iedere volgende wedstrijd slapper en zoutelozter wordt en het meest lijdt daarvan de finale. We hoorden dan ook 'n voorstel tot wijziging, dat zeker de aandacht waard is. Daar we de ruime en brede opvattingen van de geest van 't Bestuur van CVB kennen, durven we het dan hier ook met vertrouwen neerschrijven.

Zou het niet beter zijn, 'n week later te spelen. In dit geval staan twee frisse elftallen tegenover elkaar, waarbij het spel zeer veel zal winnen, de spelers zich meer kunnen en zullen geven en de wedstrijd derhalve ook meer publiek zal trekken, omdat hij werkelijk veel aantrekkelijker wordt.

### Ere-Voorzitter Alg. Ned. Verbond.

Naar 't Algemeen Nederlands Verbond ons mededeelt, heeft Z.E. de Gouverneur het Eere-voorzitterschap van de Vereniging aanvaard.

### Concert van den Heer en Mevrouw Morpurgo.

Op Zondag 6 December 1936.

Wederom een avond van het reinste kunstgenot.

Verschillende kunstliefhebbers waren wantrouwend gestemd omtrent het te geven concert. De een vond het program te modern, een ander had die stukken al meer gehoord, een derde verklaarde nooit van executanten te hebben vernomen, vandaar twijfel of het wel eerste krachten waren.

Alleen omtrent het program willen wij een kleine aanmerking plaatsen: Bij de keuze der stukken, vooral Caprice Espagnol van Moszkowski en Aires Tziganes van Cesar Espejo, schijnt de technische vaardigheid te veel op de voorgrond te zijn getreden.

Overigens kunnen we als zeker verklaren, dat allen, die het gehele program in stille aandacht hebben aanhoord, zeer voldaan en enthousiast zijn over het concert van de Heer en Mevr. Morpurgo.

Of dat eerste krachten zijn? First class! Het record van alle artiesten, die we ooit op Curaçao hebben gehoord.

Wat een wonderbare techniek, zowel van pianiste als violist, welk een schitterend samenspel, wat een fijn en diep gevoel; wat wordt je door die prachtmuziek meegesleept en ontroerd en getroffen tot in het diepst van je ziel, zowel door moderne, als klassieke stukken, hetzij bekende of ongekende muziek, hetzij in het droeve, vrolijke of geestige genre, — auf die Flügel des Gesanges van viool en piano wordt je opgevoerd tot de hoogste sferen van menselijk genieten en fijn gevoelen.

Dit is wel een der voornaamste uitingen van menselijke beschaving, ontwikkeling en kunst.

Jammer dat schijnbaar zo weinig leden van onze beschaafde maatschappij tot deze hoge trap van beschaving zijn opgestegen, gezien het kleine aantal dergenen, die een fijn concert als dit kunnen genieten en willen bijwonen.

Een rein genot was het, niet alleen voor het menselijk gevoel en muzikaal gehoor, maar ook voor het oog van 's mensen lichaam en ziel.

Niet dat er vertoning bij werd gemaakt, al zijn er, die de bewegingen van dergelijke artiesten grimassen en comédie noemen; voor die de muziek begrijpt en tot het wezen van deze verheven Kunst weet door te dringen, betekent dit enkel leven en opgaan en zich één voelen met de muziek en het onder de vingers van de kunstenaar levend instrument.

Die volkomen beheersing en verheffing van die vier eenvoudige snaren en het enkelvoudig klavier, die schitterende overwinning van alle technische moeilijkheden, dat volmaakt aanvoelen van de muziek tot in de fijnste vezelen ener terre compositie, die keurige en kunstige uitvoering van piano's en crescendo's fra-golets, trillers en pizzicato's zelfs met de linkerhand, dat fijne en zuivere spel tot in de hoogste tonen, welk een genot is het zulk een spel te horen en te zien, welk een vreugde en innige blijdschap zo naar gelieve met elkaar de schoonste en zwaarste stukken te kunnen spelen, welk een geluk voor zulk een uitverkoren in liefde voor de Kunst verenigd echtpaar.

Wij weten niet wat meer te bewonderen: het grote talent van de kunstenaar, die zulk een kunstwerk schiep, of de fijne kunstzin, het diepe gevoel, de grote kunstvaardigheid van deze beide artiesten, die ons zulke kunstwerken ten gehore brachten en ons volop deden genieten.

Aan beiden onze hulde en dank. Dubbele lof en dank aan mevrouw Leonie Morpurgo die ons niet alleen van haar uitvoerend maar ook van haar compone-rend talent heeft laten genieten.

De artiesten waren ook dankbaar voor het welverdiende hartelijk applaus en gaven beiden een schitterende toefgift, mevrouw zelfs twee.

Dank ook aan de kunstzinnige „Curaçaoische Kunstkring“, die ons in de gelegenheid heeft gesteld, van dit concert te genieten.

Proficiat!

R. B.

### Nieuwe Klok voor Aruba.

El Desp. deelt mede, dat begin December met de „Amazone“ op Aruba de klok is aangekomen.

Wij zagen in de Maasbode er een foto van, maar daar waren het een serie klokken met uurwerk.

El Desp. maakt nu in haar laatste blad stemming, dat de klok niet zal worden geplaatst op het Fort Zoutman, maar op het plein voor het nieuwe Gouvernementskantoor.

### Onderscheidingen Rode Kruis.

Door het Nederl. Rode Kruis zijn het kruis van verdienste uitgereikt aan de Heren J. van Leeuwen en H. Veira, beiden op Curaçao.

Door middel van de afdeling Curaçao van het Nederlandse Rode Kruis heeft de uitreiking plaats gehad.

Aan beide Heren onze gelukwensen.

### Drijvende Olie.

Door de Volkenbond te Geneve is het vraagstuk van de bevuiling der zeeën door olie in behandeling genomen door verschillende experts, daartoe bijeengeroepen door de bond.

Men is thans zover, dat alle Staten die een zee kust hebben, gunstig staan ten opzichte van een conventie.

De conferentie voor de behandeling van deze conventie zal in Januari 1937 beroepen worden.

Alle leden van de Bond worden uitgenodigd alsmede de niet-leden, Brazilië, Costa Rica, Danzig, Egypte, Duitsland, IJsland, Japan, Monaco en de Ver. Staten.

Het probleem van de oliebevuiling is in de laatste jaren ernstiger geworden, door het aangroeien van het aantal olie-stokkende schepen.

Hierdoor wordt in verschillende havens nadeel gebracht aan eigendommen, terwijl verschillende badgelegenheden onbruikbaar zijn gemaakt. Ook vele personen zijn belanghebbenden in deze kwestie, van wege de gevolgen van oliebevuiling op het leven der vogels.

### Geslaagd.

Voor 't examen „Machine-Schrijven“ slaagden de dames: Willy Leechon, Marita Eddé, Christina Hermesen en Mariana Bislick van de Sta. Mariaschool en de jongheeren Mlo Croes en Henny Martis van de St. Dominicusschool te Oranjestad.

Aan deze kandidaten werd uitgereikt 't Diploma voor Machine-Schrijven van de Ned. R. K. Bond van „Grote Schrijvers „St. Genesius“, afdeling Aruba.

## Kinderschoenen.

Wij ontvingen pas een groote voorraad jongens- en meisjesschoenen met mooie vorm en van goede kwaliteit, die een sieraad is voor de voeten.  
**CASA COHEN. Heerenstraat 13.**

## Als U

werkelijk aardige verrassingen wilt hebben, dan moet U voortaan steeds koopen onze welbekende merken koffië

„CORONA“ en „LEON“.

EMPRESA HOLLANDIA

(E. & G. Martijn)

Tel. 442.

6-3

## Ambachtsschool „St. Jozef“.

Onderafdeling van de C. R. K. Volksbond.

Voor de cursus 1937 kunnen weer nieuwe leerlingen worden ingeschreven voor de vakken:

Mach-bankwerken, Timmeren, Lood- en zinkwerken. Metselen, Meubelmaken, Elec. instrumentmaken, Rijwielen, motor- en automobielherstellen.

Alleen zij, die tenminste 6 jaar lager onderwijs met vrucht hebben gevolgd en de leeftijd hebben van 13 tot 17 jaar komen voor inschrijving in aanmerking.

De inschrijving kan plaats hebben op:

Zaterdag 5 December van 8-12 uur.

Zaterdag 12 „ „ 8-12 uur.

Donderdag 17 „ „ 1- 5 uur.

Vrijdag 18 „ „ 1- 5 uur,

op de Ambachtsschool „St. Jozef“

Roodeweg 107.

Bij de inschrijving het geboortebewijs of trouwboekje medebrengen.

De directeur,

S. C. SCHOUTEN.

3-2



You can own a Plymouth for \$ 825. The Plymouth prices have been much reduced. For further details please call at

TISCHER & Co.

Tel. 134. Chrysler Distributors.

2-1

### Verdacht van diefstal.

Door de Politie is, als verdacht van diefstal van een geit, voor onderzoek in bewaring gesteld een zekere D.

Later is hij, na een volledige bekentenis te hebben afgelegd, onder aanzegging van een proces-verbaal, op vrije voeten gesteld.

### Garderobe vernield.

Door een Venezolaanse vrouw werd bij de Politie aangifte gedaan, dat de man met wie zij in concubinaat leefde, gedurende een twist haar gehele garderobe had vernield.

Ook zou hij haar niet ernstig hebben mishandeld.



# DE WERELD IN VOGELVLUCHT.

Overgenomen uit „Boletín Comercial” en „Bours- & Nieuwsberichten”.

Het Franse postvliegtuig Croix du Sud is op weg naar Brazilië verongelukt.

De gezondheidstoestand van Z.H. de Paus is zodanig verbeterd, dat men van af gisteren is opgehouden met het bulletin, dat sinds Zaterdag drie maal per dag aan de pers werd verstrekt.

Bij het tewaterlaten van het nieuwe Duitse oorlogsschip Gneisenau te Kiel botste het schip tegen een muur, waardoor het ernstige schade bekam en enkele personen werden gewond.

Door onderhandelingen hebben de Japanse troepen, die in de Chinese stad Tingtau waren geland, de stad weer verlaten.

## NEDERLAND.

Prinses Juliana en Prins Bernhard waren voor een bezoek aan twee dagen naar Berlijn, daar de moeder van de Prins daar ongesteld geworden is.

Naar aanleiding van het telegram waarin gemeld werd dat Prins Bernhard de eerste steen gelegd had voor een sterrekundig observatorium te Eindhoven lezen we nog de volgende bijzonderheden.

In 1935 werd te Eindhoven een afdeling van de vereniging voor Weer- en Sterrenkunde opgericht die zich reeds spoedig in een grote bloei mocht verheugen. Toen de leden besloten zelf een telescoop met een 30 c.M. spiegel te bouwen vonden zij de N.V. Philips bereid hiervoor het materiaal beschikbaar te stellen, daar tegenwoordig door Philips in de zendlampen-techniek de glas-ijzer-verbinding, de z.g. chroomijzerlas toegepast wordt.

Toen de spiegel ongeveer beslepen was stuitte men bij het aanschaffen van het drijfwerk voor de telescoop op ernstige financiële moeilijkheden. Dr. A. F. Philips bleek echter bereid te helpen en bood zelfs een observatorium aan. Het gebouw wordt 14 Meter hoog en krijgt een koepel van 4 á 5 meter doorsnede. Het architectonische gedeelte wordt verzorgd door Ir. A. Kalff. Het observatorium zal in het stadswandelpark opgericht worden, het gecompliceerde drijfwerk voor de telescoop zal worden vervaardigd door Philips machinefabrieken.

In verband met de sympathieke geste van Dr. A. F. Philips bestaat het voorname nog een spiegel van de 50 c.M. te vervaardigen, die dan de grootste in de Nederlandse sterrenwacht gebruikte telescoopspiegel zal zijn.

In verband met de lopende geruchten, liet Prins Bernhard aan de pers mededelen, dat hij bij geen enkele weermacht ingedeeld is, doch dat H.M. de Koningin hem de bevoegdheid zal verlenen tot het dragen van de uniform en de rangonderscheidingstekens zowel van het Nederlands als van het Nederlands Indische leger. Het staat thans vast, dat de Prins op zijn trouwdag 7 Januari aanstaande, gekleed zal zijn in de uniform van de Blauwe Huzaren. Het ligt in de bedoeling Prins Bernhard in zijn nieuwe rang te beëdigen tijdens een garnizoensparade, waarvan de datum nog nader vastgesteld zal worden. De commandant van het veldleger bood de Prins namens het veldleger een speciaal vervaardigde wandelsabel aan. De officieren van het wapen cavallerie bieden de Prins bij zijn intrede in de Nederlandse weermacht een fraai bewerkte cavalleriesabel aan.

Gebbleken is, dat ook in Nederland personen worden aangeworven voor de regeringstroepen in Spanje. De aanwerving geschiedt via het Amsterdamse clubhuis der communistische partij.

H.M. de Ruyter zal 12 Januari uit Nederland vertrekken en op 2 Maart te Sabang arriveren.

De directie van de KLM deelt mede, dat in verband met een ernstige ongesteldheid van de opdrachtgever, van de voorgenomen KLM-vlucht naar Abyssinië afgezien wordt, die oorspronkelijk 17 December zou aanvangen.

In de gehouden vergadering van het comité voor de aanbidding van het nationaal huwelijksgefeest, werd definitief besloten om na goedkeuring van het prinselijk paar en H.M. de Koningin, spoedig met de bouw van het jacht aan te vangen.

Het scheepje wordt 31 meter lang, 5,50 meter breed en heeft 1,70 meter diepgang. Het zal voldoen aan de modernste eisen, waarschijnlijk zal het in het voorjaar voor gebruik gereed zijn. De verbouwing en modernisering van het Paleis te Soestdijk werd reeds goedgekeurd en binnenkort vindt de aanbesteding plaats. Vermoedelijk is dit werk eerst aan het eind van de zomer 1937 gereed.

De deputatie uit Djokja, die bij het vorstelijk huwelijk aanwezig zal zijn, arriveerde in Den Haag na enige dagen aan de Riviera te hebben doorgebracht. Zij werden verwelkomd door de adjudant H. M. Pfaff en de Heer Petrus Blumberger, namens Minister Colijn.

De Directie van de Nederl. Koloniale Bank, een Bankinstelling welke een eerste plaats inneemt bij de financiering van Indische cultuurmaatschappijen, kondigde aan, dat zij het voornemen heeft op de uitgeschreven buitengewone, algemene vergadering voor aandeelhouders het voorstel te doen, op het aandelenkapitaal 50% af te schrijven. De zaken gedurende 1936 veroorloven niet enig dividend uit te keren.

Het hele Nederlandse volk wacht met ongeduld de zevende Januari af, de dag waarop Prinses Juliana in het huwelijk zal treden met Prins Bernard. Men verwacht, dat niet minder dan een miljoen mensen naar den Haag zullen komen, om de bruidsstoet gade te slaan. Langs de gehele 5 K.M. lange weg, die de stoet zal volgen, zijn grote tribunes opgesteld, maar de plaatsen zijn reeds lang uitverkocht.

Er is reeds meer dan f 80.000 binnengekomen. Voor de plaatsen langs de vensters worden fantastische bedragen betaald. f 100,— voor een plaats is geen zeldzaamheid. Op de huwelijksdag, daarvoor en daarna, zullen speciale treinen rijden om het grote aantal mensen te kunnen aan- en afvoeren.

Alle hotels, zowel in den Haag als Scheveningen, zijn reeds thans volgeboekt. Er worden speciale middelen betaamd om de honderdduizenden onderdak te kunnen verschaffen.

## SPORT.

Haarlem — HBS 1—1, VSV — Sparta 1—0, bij rust, waarna de wedstrijd gestaakt werd wegens sneeuw. Tubantia — AGGVV 2—2. Enschede Boys — Go Ahead 4—5, NAC — MVV 3—2, PSV — Longa 2—3, Be Quick — Friesland 8—0, GAV — HSC 2—0, Leeuwarden — Velocitas 1—4, Hoogeveen — Veendam 0—2. Overige wedstrijden wegens sneeuw en regen afgelast.

Uit Dublin wordt gemeld, dat de voetbalwedstrijd Ierland — Hongarije met 2—3 door de Hongaren gewonnen werd.

Uit Kopenhagen wordt gemeld, dat het Nederlandse koppel Pijnenburg-Slaats de zesdaagse aldaar in schitterende stijl gewonnen heeft.



DANSEN OP DE DAKEN VAN PARIJS. Gedurende de vrije tijd wordt door het personeel van de grote Parijse huizen vaak op de daken gedanst, omdat nergens anders plaats is om zich te vermaken.

kruiser, een Duitse kruiser en een kleiner Engels Marinevaartuig.

## KROON

Wereldprogramma.  
Zondag, 13 December.  
Via P.C.J. Golfengte 31.28.  
19.24—20.24 uur Curaçaotijd.

1. Gramofoonmuziek.
2. „De Wereld in Vogelvlucht” door Paul de Waart.
3. Van en Voor de Missiepost.
4. Gramofoonmuziek.
5. de Internationale Sleepdienst.
6. De Vaderlandse Kroniek.

Koloniale Uitzending van de K.R.O.  
Via P. H. I. op Golfengte 25.57 M.  
Van 9—10 uur Curaçaotijd

1. Mars.
2. Landbouwkundige Missieactie, door Ir. J. P. Planje.
3. Gramofoonmuziek.
4. De Wereld in Vogelvlucht, door Paul de Waart.
5. Van en Voor de Missiepost.
6. Vaderlandse Kroniek.

2. De film in Nederland, door A. van Domburg.

## Oplichting.

Het komt de laatste tijd voor, dat een tot nu toe onbekend gebleven persoon zich bij particulieren vervoegt onder mededeling dat de auto of de truck van een goed bekend staande firma zonder gasoline staat.

Hij vraagt dan geld ter leen om deze te kopen, terwijl naderhand blijkt dat de genoemde firma geheel onkundig is van het geval.

Het publiek zij in eigen belang gewaarschuwd voor deze praktijken.

Mocht een soortgelijk geval van oplichting plaats vinden, dan wordt verzocht daarvan ten spoedigste aan de Politie kennis te geven, inden mogelijk onder aanwijziging of beschrijving van de dader.

## Verdacht van oplichting.

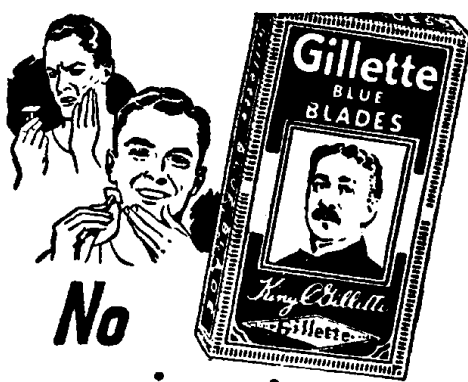
Als verdacht van oplichting is door de Politie aangehouden en in bewaring gesteld de persoon, die enige dagen geleden een ingezetene voor f 4.— had opgelicht. Hij had die vrouw toen wijs gemaakt, dat hij f 4.— nodig had omdat de auto van de bakkerij, waarvoor hij werkzaam was, niet verder kon, omdat de gasoline op was.

## Kamer van Koophandel en Nijverheid.

Onderstaande firma's hebben zicht tot de Kamer van Koophandel en Nijverheid gewend, met het verzoek hen in relatie te brengen met im- of exporteurs op Curaçao.

1. N.V. Wijnhandel v/h W. Th. Ten Holder, Deventer, wenst in relatie te treden met importeurs van wijn, likeuren, en gedistilleerd.
2. N. V. Nederlandsche Sigarenfabrieken v/h Eugene Coulmy & Baar, Westwal 1-5, 's-Hertogenbosch zoeken een vaste vertegenwoordiger op provisiebasis.
3. G. Solomon, P.O. Box 164, Santiago, wenst in relatie te treden met de firma's handelende in instrumenten en andere benodigdheden voor tanartsen.
4. Sanjo Shoksi, Ko- en Building, 35 Nihon Nakasu, Yokohama, Japan wenst in relatie te treden met firma's die goederen uit Japan importeren.

Belanghebbenden worden verzocht zich rechtstreeks met bovengenoemde firma's in verbinding te stellen. Verdere inlichtingen zullen desgewenst door de Secretaris der Kamer worden versterkt.



No  
experimente con su  
barba...use la hoja  
Gillette-Azul

## NEDERLAND

### HET KONINKLIJK PALEIS TE SOESTDIJK.

Eeuwenoud bezit der Oranje's.

Dezer dagen heeft het Comité Nederland voor de aanbidding van het huwelijksgefeest besloten om met het aanbieden van een jacht ook de inrichting van het Paleis Soestdijk aan het verloofde paar aan te bieden.

De middenvleugel zal dan gereserveerd blijven voor H.M. de Koningin en de linkervleugel, die het meest naar Baarn ligt, voor het prinselijk echtpaar.

Men verwacht echter, dat dit eerst in October gereed zal kunnen zijn.

Het paleis, dat sinds de dood van H.M. de Koningin-Moeder vereenzaamd staat, is reeds sinds meer dan twee en een halve eeuw in het bezit van het Huis van Oranje. Willem III, de Koning-Stadhouder, kocht in 1674 de hofstede „Zoestdijk” van de toenmalige burgemeester van Amsterdam, Cornelis de Graeff, die tevens heer was van Polsbroek. De stadhouder liet er een jachthuis bouwen en tuinen aanleggen. Na zijn dood ging het goed over aan Jan Willem Friso van wien diens zoon Prins Willem IV het ontving. Deze laatste en later zijn weduwe verbleven er veelvuldig en deden veel voor de verfraaiing van de bezitting, welke zij door aankoop tevens aanzienlijk vergrooten. Na hun dood echter bracht de Patriottentijd rampspoed en verwaarlozing — het huis werd zelfs een tijd lang als kazerne gebruikt voor Duitse soldaten — en in 1795 werd het met alle overige bezittingen der Oranje's oververvaardigd — het huis werd zelfs een tijd lang als kazerne gebruikt voor Duitse soldaten — en in 1795 werd het met alle overige bezittingen der Oranje's oververvaardigd.

De architecten J. de Greef en Z. Reijers, van wie eerstgenoemde ook reeds belast was geweest met de verbouwing van het paleis aan het Noordeinde te Den Haag, kregen de nodige opdrachten en van het verwaarloosde en betrekkelijk kleine landhuis hebben zij een gebouw gemaakt, dat de naam paleis met ere draagt.

Zoher, in die dagen beroemd als tuinarchitect, kreeg de zorg voor aanleg en verfraaiing van park en bossen en ook hij kweekt zich uitstekend van zijn taak. De obelisk, welke aan het einde der Koningslaan staat, is ook in deze tijd opgericht als een herinnering aan het optreden van de kroonprins in de strijd tegen Napoleon.

Van nu af werd Soestdijk het bevoorrechte zomerverblijf der Koninklijke Familie; van Koning Willem II, van diens weduwe, van Prins Hendrik, van Koning Willem II en tenslotte van H.M. Koningin Emma, die op haar beurt het paleis geheel liet restaureren.

Met zijn verhoogde middenbouw en de beide gebogen kolonades op de vleugels en met zijn gazons en oprijlanen werd het paleis sterke reminiscenties aan de achttiende eeuw.

De vertrekken van het paleis zijn merendeel helder en vrolijk.

In de dagen, dat H. M. Koningin-Moeder er nog woonde, vond men rechts van de ingang en van de „stuc-zaal” (de grote receptiezaal) de vertrekken, die meer voor de ontvangsten dienden en waarvan met name mogen vermeld de Leuven-zaal en de Quatre-Bas-zaal, die vol herinneringen zijn aan Koning Willem II en de Napoleontische tijd.

Links van de vestibule vond men o.a. een werkkamer van H.M. de Koningin, wanneer deze op Soestdijk vertoefde en de eetzaal. Boven bevonden zich in het middengebouw de particuliere vertrekken van de Koningin-Moeder. In de beide vleugels de kamers van hofhouding en gasten.

Sinds twee jaren staat thans het paleis eenzaam. De lieve paleisvrouw ging heen om niet meer weer te keren. Thans zullen de tuinen en zalen nieuw leven, nieuwe vreugde kennen.

### EEN NIEUWE BESTEMMING VOOR DE HOFVIVIER IN DEN HAAG.

Een parkeerterrein en een bomvrije kelder onder de Hofvijver.

De architect ing. P. M. van der Veen, te 's-Gravenhage heeft het parkeervraagstuk in de stad zijner inwoning getracht op te lossen en in het centrum van den Haag gezocht naar een open plek. Die heeft hij gevonden in de hofvijver. Denkt u niet aan vandalisme, daar heeft de heer van der Veen even min aan gedacht. Maar zonder tot vernieling van de vijver of omgeving over te gaan, kan deze open plek toch van nut zijn. Indien de vijver wordt leeggepompt, wat dieper uitgegraven, een kelder gemaakt met een waterdicht plafond, dat tevens de bodem van een verhoogde vijver wordt, behoudt men volkomen hetzelfde aspect, maar dan heeft men gewonnen:

1. Een ondergronds parkeerterrein voor 1000 auto's, welke droog staan en van de straten weg zijn.

2. Een bom- en gasvrije kelder, de grootste in de wereld van ongeveer 25.000 M<sup>2</sup> oppervlakte, ruimte biedend voor 100.000 mensen.

### R. K. PADVINDERSVERENIGING. ST. THARCISIUS-GROEP. CURAÇAO.

Voortrekkers, Baden Powell heeft eens gezegd: „Als je gelukkig wilt zijn, dan moet je eerst anderen gelukkig maken.” DIENEN is anderen gelukkig maken.

Een katholieke V.T. die het ernstig meent met zijn belofte en zijn lidmaatschap van de Padvindersvereniging, zal er elke dag opnieuw bewust naar streven het parool Dienen in praktijk te brengen.

Bewust: Bij hem is „dienen” niet een uiting van een soort humanitair gevoel, dat ook een heiden hebben kan, maar de dienen liefde tot de medemens wordt gedragen door het geloof, het geloof in de waardigheid van iedere mens, welke deze ontleent aan zijn eindbestemming.

De bovennatuurlijke motieven die aan het dienen van een katholieke V.T. ten grondslag liggen, spreken bij hem het sterkst, moeten het sterkst spreken en daarom kunnen verschillen in: karakter, eed, milieu, stand, afkomst, beroep, e.d. zijn houding tegenover anderen niet beïnvloeden.

Dit is theorie — er staat meer te lezen dan de oppervlakkige neuzer denkt — en de praktijk is moeilijk, en toch weer gemakkelijk soms.

Honderden gelegenheden doen zich van mij!”

# DE FILM VAN DE WEEK

A. Onderstaande films kunnen beschouwd worden als niet aanstootelijk en geschikt voor publiek vermaak.

Van 4 tot 10 December 1936.

## Roxy.

Anthony Adverse.  
Bohemian Girl.  
Romance in Manhattan.  
Follow the Fleet.

## Cinelandia.

Professional Soldier.  
Anthony Adverse.  
Desiree.  
Follow the Fleet.

## Hollywood.

One way ticket.  
Hi Gaucho.  
Follow the Fleet.  
Life Pasteur.

B. Onderstaande Films bevatten gedeeltes die aanstoot kunnen geven, wegens gewaagde toespelingen, grofheden, misleidende voorstelling van zaken of gebrek aan kiesheid. Deze films worden niet positief goed- noch afgekeurd, maar zijn TOELAATBAAR VOOR GEESTELIJK VOLWASSENEN.

Een bezoek aan deze films kunnen we in 't algemeen niet aanbevelen.

## Roxy.

College Scandal.  
Blind date.

## Cinelandia.

Crime of Helen Stanley.  
Western Frontier.

## Hollywood.

One way ticket.  
Massacre.

voor om DIENEN op een verstandige manier in praktijk te brengen. De katholieke V.T. die zijn plicht begrijpt en onverbiddelijk daarnaar handelt om hogere motieven, is even vindingrijk op dit gebied als op het gebied van rasechte Verkennerstraining.

„VT's, je parool is mooi, maar DIENEN mag geen theorie blijven.

VOORTGANG. Nooit van gehoord! (?)

Wil je op de hoogte blijven van de Voortrekkersorganisatie en haar werk in Nederland en omgevende landen (laten we maar net doen of het bij ons JE is), wil je je vrije tijd besteden aan algemene ontwikkeling, dus iets meer weten over: Godsdienst, Liturgie, cultuur, kunst, sociaal leven, enz. (speciaal voor jullie geschreven) abonneer je dan op VOORTGANG, het tijdschrift van de kath. Voortrekkersorganisatie. Voor 2 simpele gulden ben je de man. Werkelijk interessante artikelen over: Buitenleven, Discipline, Schoonheid, Warenhuis, Jeugdbeweging, Kampvuur etc.

Abonnementen opgeven bij F.M.O.

BOTER BIJ DE VIS, DAT IS VOORTREKKERSWIJSHEID.

## Letterlijk opgevolgd.

Adolf (bij een souper): „Je vertelde me toch, dat de dokter je verboden heeft, met een volle maag naar bed te gaan; wat doe je nu vannacht?” — Bob: „Wel ik ga eenvoudig op de divan slapen!”

## De vaardoek.

Een luitenant sprak met een sergeant over het onzinnelijke uiterlijk van een reuut.

„Hij ziet er miserabel uit, sergeant!”

„Ja, luit.”

„Weet je zeker, dat hij zich wast?”

„Ja, luit, maar hij droogt zo raar op.”

## Paradox.

Meester op school had een verschil van mening met één van z'n leerlingen.

„Ja, meester,” zo probeerde Dirk de meester te overtuigen, „ik weet...”

„Wat weet je?” buiderde de meester, „niks weet je... en dat weet je zelfs nog van mij!”

Zoo juist ontvangen  
een aardige collectie  
Kerst- en Nieuwjaarskaarten  
bij „La Bonanza”.

## Aankomst en vertrek der schepen van 9-12 Dec. 1936.

S. S.	Aank.	Van	Vertr.	Naar
Presidente Gomez	9	Carlagena	9	Jcmel, Kingston, Hait
El Libertador	10	La Guaira	10	Maracaibo
Waltraut Horn	10	Hamburg	10	Cartagena
Cuba	10	Le Havre	10	Pto. Limon
Amazona	11	Maracaibo	11	Pto. Cabello, New York
Caribia	12	Pto. Limon	12	Hamburg.

## Vrouwenhoeden.

Hoe mooi en kostbaar zijn de vrouwenhoeden die thans in de mode zijn, in alle stijl en kwaliteit, en voor de keuze van iedereen die een bezoek komt doen bij

CASA COHEN, Heerenstraat 13.



## Verzend Uw Kerst- en Nieuwjaars-telegrammen via Radio.

De kosten dezer telegrammen met vaste tekst, bedragen:

naar Nederland	f 2.50
naar Ned. Oost Indië	f 5.—
naar Suriname	f 1.50
naar New-York	f 3.50

Naar Boston, Washington, San Francisco en Canada, en verder naar alle plaatsen in de Verenigde Staten van Noord Amerika f 4.12½.

Het gebruik van volledige adressen wordt aanbevolen.

**Doe uw keuze uit de lijst van 17 Engelse, Spaanse 21 Nederlandse teksten.**

Voor Nederland, Nederl. Oost-Indië en Suriname mag slechts van de Nederlandse teksten gebruik worden gemaakt, terwijl voor de Verenigde Staten van Noord Amerika en Canada, zowel van de Nederlandse, als Spaanse en Engelse teksten worden gebruikt.

De aflevering geschiedt op **luxeformulieren**.

De kosten dezer telegrammen bedragen:

naar f 0.31½ per woord met een minimum van 10 woorden of 3.15 per telegram. Voor elk woord meer f 0.31½ per woord extra.

Naar Nederl. Oost-Indië f 0.50375 per woord met een minimum van f 8.04 per telegram, elk woord meer f 0.80375 per woord extra.

Naar alle andere landen tegen brieftelegrafietarief met een minimum van 10 woorden. De aflevering dezer telegrammen geschiedt op **gewone formulieren**. Indien deze telegrammen voorzien zijn van de betaalde dienstaanwijzing Lx, waarvoor f 0.50 is verschuldigd, geschiedt de aflevering op **luxeformulieren**.

Deze aanwijzing is niet toegelaten voor telegrammen naar Nederl.-Oost-Indië.

De betaalde dienstaanwijzing voor telegrammen met willekeurige inhoud is XLT. Telegramadressen worden toegelaten.

Het tarief XLT telegrammen afkomstig van Hr. Ms. Oorlogsschepen en schepen van de Nederlandse nationaliteit via Hollandradio bedraagt ¼ van dat der gewone telegrammen **zonder minimum** en de helft van het gewone tarief voor kust- en scheepstakts.

Indien deze telegrammen voorzien zijn van de betaalde dienstaanwijzing „Lx” worden ze op **luxeformulier** afgeleverd.

Ook kunnen Kerst- en Nieuwjaars-telegrammen met **vaste tekst** gewisseld worden met Hh. Ms. Oorlogsschepen en alle schepen van Nederlandse Nationaliteit tegen f 1.95 per telegram.

Bescheidenheid ter verzending zal bestaan tussen 14 December 1936 en 6 Januari 1937.

De aflevering zal plaats hebben zoveel mogelijk op 25 December 1936, (Kerst- en gecombineerde wens) of op 1 Januari 1937 (uitsluitend Nieuwjaarswens).

De Kerst- en Nieuwjaars-telegrammen welke eerst na de feestdagen aankomen worden uiteraard onmiddellijk besteld.

De Directeur v.d. Landsradio-Telefoondienst,  
D. Molenkamp.

1. Prettige Kerstdagen en een gelukkig Nieuwjaar.
2. Hartelijke Kerstgroeten van ons allen.
3. De hartelijke groeten en beste wensen met Kerstmis en Nieuwjaar.
4. De hartelijke groeten en beste wensen met Kerstmis en Nieuwjaar van allen thuis.
5. Allen een vrolijk Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar toegewenst.
6. Van ons allen de hartelijke groeten van het Nieuwe Jaar.
7. Gezondheid en geluk toegewenst met Kerstmis en in het Nieuwe Jaar.
8. Ik wens bij U te zijn, ten einde U persoonlijk een vrolijk Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar te wensen.
9. Mogen een prettig Kerstfeest en een gelukkig en voorspoedig jaar Uw deel zijn.
10. Veel dank voor goede wensen; wederkerig hartelijk gelukgewenst.
11. De beste wensen voor een gelukkig en gezegend Nieuwjaar.
12. Moge het Nieuwe Jaar voor U gezondheid, geluk en voorspoed brengen.
13. Hartelijk dank voor goede wensen; wederkerig een in alle opzichten voorspoedig Nieuwjaar toegewenst.
14. Aan onze overzeese handelsvrienden zenden wij onze beste wensen



Omangs maakte Prinses Juliana met haar verloofde en familieleden een wandeling in de omgeving van het slot Beekendwalde. Gereed voor de wandeling: van l. n. r. prinses Juliana, prins Bernhard, prins Aschwin en prinses Amgard.

voor een prettig Kerstfeest en een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar.

17. Ter gelegenheid van deze feestdagen wensen wij onze waardering uit te spreken over de hartelijke betrekkingen welke tussen ons bestaan en zenden wij U onze beste wensen met Kerstmis en Nieuwjaar.
18. Blijde Kerstmis, Zelig Nieuwjaar.
19. Zelig Kerstfeest, Zelig Nieuwjaar.
20. Uwe goede wensen worden met wederkerige heilbode beantwoord.
21. A Merry Christmas and a Happy New Year.
22. Very Merry Christmas to you Same old wish, always new.
23. Best wishes for a Merry Christmas and a Happy New Year.
24. Love and best wishes for Christmas and the New Year.
25. Love and best wishes for Christmas and the New Year to all at home.
26. Love and best wishes for Christmas and the New Year from all at home.
27. A very Merry Christmas and Happy New Year to you and yours.
28. We all join in sending love and Season's greetings.
29. May health and hapiness be yours at Christmas and throughout the New Year.
30. I wish I might be with you to wish you in person a Merry Christmas and Happy New Year.
31. May your Christmas be a merry one and the New Year happy and prosperous.
32. Many thanks for your good wishes. Reproccate heartily.
33. Best wishes for a happy and successful New Year.
34. Wishing you all good cheer Merry Christmas and Happy New Year.
35. Your good wishes are heartily reciprocated. May the New Year bring you all prosperity.
36. To our friends overseas we send best wishes for a Merry Christmas and a happy and successful New Year.
37. At this festive season we would express appreciation of the cordial relations between us and extend to you best wishes for Christmas and the New Year.

1. Alegre Navidad y feliz Año Nuevo.
2. Salud y prosperidad en Navidad y Año Nuevo.
3. Amor y buenos deseos en Navidad y Año Nuevo.
4. Los mejores deseos para Navidad y Año Nuevo.
5. Un cúmulo de felicidades para la Navidad y el Año Nuevo.
6. Que la felicidad reine en el hogar con motivo de la Navidad y el Año Nuevo.
7. Sinceramente deseo una feliz Navidad y un próspero Año Nuevo.
8. Feliz Navidad y próspero Año Nuevo.
9. Mil felicidades con motivo de la conmemoración de la Navidad y el Año Nuevo.
10. Desde esta lejana tierra les deseo mil felicidades para la Navidad y el Año Nuevo.
11. Quisiera estar con ustedes para desearles personalmente felicidades en la Navidad y el Año Nuevo.
12. Todos nos unimos para desearles una feliz Navidad y un próspero Año Nuevo.
13. Todos los de casa le envian sinceras felicitaciones con motivo de la Navidad y el Año Nuevo.
14. Mis mejores deseos para la Navidad y el Año Nuevo.
15. Nuestras cariñosas felicitaciones en la Navidad y el Año Nuevo.
16. Que la Navidad y el Año Nuevo sean ustedes portadores de gratas noticias y grandes prosperidades.

Wat men geeft, kan men niet houden. Hier gaat ieder mee accoord; Een ding echter móet men houden, Als men 't geeft en wel... zijn woord.

Voorheen kwam het bespaarde duitje Gewoonlijk in een kous terecht! Thans echter zijn daarvoor de tijden En ook de kousen veel te slecht.

De stoomwals der gewooneheid kneedt alles, waarover ze heen rijdt tot brei, zelfs Gods woorden en goddelijke openbaringen.

## Bekendmaking.

Wegens bijzondere omstandigheden gaat de algemeene koopkinenting, zooals bekend gemaakt in de kranten, voorloopig niet door.

De Directeur van den  
Openbaren Gezondheidsdienst  
P. I. HENRIQUEZ.

**Uitverkoop  
Vilten hoeden  
voor vrouwen**

Prijs F 1.75  
**CASA COHEN**  
Heerenstraat 13.

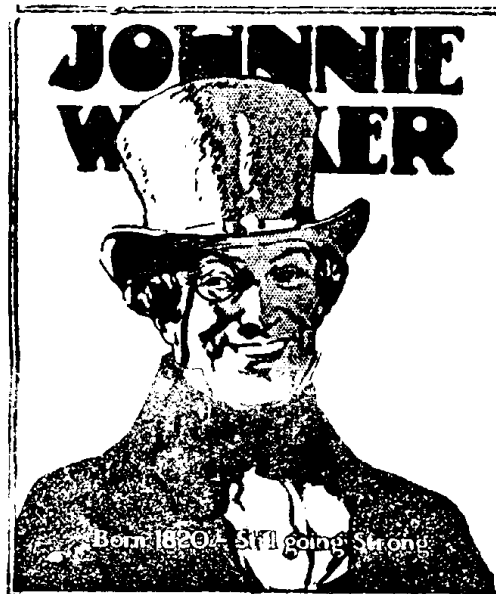
## Broed eieren.

Witte Leghorns 15 ct.  
Barnevelders 25 ct.  
**PLUIMVEEVOEDER.**

FREDERIKSTRAAT 32.

en bij  
**W. Maat**

„CASA HOLANDESA”, Oranjestad.



**JOHNNIE  
WALKER**

Geen betere WHISKY te verkrijgen  
**MORRIS E. GURIEL & SONS**  
Agenten.

## „Curaçaosche Roomsche Katholieke Partij”.

Algemeene Ledenvergadering.

De leden van de partij worden uitgenodigd tot het bijwonen van een vergadering die gehouden zal worden op Maandag 14 December e.k. des avonds om 8 uur in het Theater Brion.

Punt van behandeling:

Vaststellen van het program van actie.

Trouwe opkomst gewenscht.

**HET BESTUUR.**

4—3

Verkrijgbaar  
in alle provisiwinkels.



C. WINKEL & ZONEN.  
voor prijzen enz.



HET EERSTE HERT, dat door prins Bernhard in Nederland geschoten werd, wordt in de Koninklijke Preparatiebedrijven „Willem Engels” te Zwolle tot een jachttrofee verwerkt.

**HET BOLS-MOTTO  
VAN DEZE WEEK**

1575



Wie een Bolsje belooft,  
Heeft een Bolsje  
tot schuld.

**BOLS**  
ELKEN DAG EÉN GLAASJE



## SPORT-RUBRIEK

Officiële Mededelingen  
VAN

„De Curaçaose Voetbalbond.”

### COMPETITIE-STAND

A-klasse:	Gesp.	Gew.	Gelijk	Verl.	Doelpunten voor tegen	Punten	Gem.
R.C.C.	6	5	1	0	8	2	1.83
Jong Holland	5	4	0	1	10	3	1.60
S.C.B.T.	5	3	1	2	5	4	1.16
Asiento	7	4	0	3	14	9	1.14
Volharding	6	2	1	3	10	9	0.83
Scherpenheuvel	7	1	3	3	6	10	0.71
Hercules	6	0	3	3	3	11	0.50
Transvaal	7	0	3	4	5	13	0.42
B-klasse:							
S.U.B.T. 2	10	10	0	0	41	1	2.—
Jong Holland 2	8	5	2	1	17	9	1.50
Atletico	9	5	2	2	11	10	1.33
Be Quick	9	4	3	2	14	7	1.22
Feyenoord	8	4	0	4	15	12	1.—
P.S.V.	9	4	1	4	14	18	1.—
Scherpenheuvel 2	8	3	1	4	11	8	0.87
D.D.V.O.	12	5	—	—	—	—	0.83
Hercules 2	9	2	2	5	14	21	0.66
Asiento 2 *	8	3	1	4	15	21	0.62
Transvaal 2	9	2	0	7	8	25	0.33
Volharding 2 *	7	0	2	5	8	17	0.00
R.C.C. 2 ***	6	2	0	4	6	13	0.00

\*) 6 winstpunten in mindering wegens het niet opkomen in de wedstrijden tegen Jong Holland 2, Transvaal 2 en R.C.C. 2.

\*\*) 2 winstpunten in mindering wegens het niet opkomen in de wedstrijd tegen Jong Holland 2.

\*\*\* 4 winstpunten in mindering wegens het niet opkomen in de wedstrijden tegen Be Quick en Feyenoord.

Alle inlichtingen, opgaven, e.d. worden gaarne verstrekt door den 1sten Secretaris-competitieleider, de heer H. A. Dennert, Breedestraat 181, telefoon 640.

**Zeer goede  
kwaliteit  
Engelse Leren Schoenen voor Heren  
CASA COHEN**  
Heerenstraat 13.

**VALET**  
*Ninguna  
hoja afeitada  
tan bien como la que es  
ASENTADA DIARIAMENTE*

El juego completo... máquina, hojas y asentadora... todo al precio corriente... máquina sola

## ECZEEM

Gij kent de ellendige jeuk en pijn er van, en gij weet hoe lastig het te genezen is. Weet gij echter ook hoe uitstekend Purolpoeder tegen deze kwaal helpt? Want Purolpoeder werkt niet alleen opdrogend en verfrisschend, doch door de geneeskrachtige stoffen, die erin voorkomen, ook vochtig heilend. Neem slechts de proef. In alle apotheken f 0.30 of f 1.50 per bus.



**PUROLPOEDER**

Verkeerd begrepen.

„Je hebt me ook een voordelige dienstmeid gerecommandeerd! Je zei: ze heeft een maag als een klein kind, maar ondertussen eet ze minstens voor twee personen.”

Vriendin: „O, ik bedoelde ook: ze heeft een maag zo groot als een klein kind!”

## Kousen - kousen - kousen!

Het is vreemd, maar toch waar, dat U alleen bij ons mooie kousen kunt krijgen, merk Chiffon. 3 paar voor Fl. 3.50.

Indien U ons niet gelooft, loopt dan bij CASA COHEN. Heerenstraat 13.

Een goede adverteerder in ons blad  
Heeft altijd klanten bij de vleet.